

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

## Aphorismen

Trotzdem die Gewalt des Pulvers schon lange bekannt ist, wird doch immer wieder gekriegt. Eine Analogie bilden die Ermahnungen der Eltern an ihre Kinder, die auch sehr oft mißachtet werden.

Wenn spätere Geschlechter ein Menetekel wollen, mögen sie sich an die Schützengräben erinnern.

Die gegenwärtigen Kriegsschauplätze bleiben spätern Geschlechtern als Sundorte für — Eisen und Stahl reserviert.

Sprich nicht vom Srieden, du verlängerst sonst den Krieg, ist die Meinung der Staatsmänner zu Anfang 1916.

Auch die besten „Sriedensgedanken“ können vom „Wolff“ gefressen werden.

Heute (Januar 1916) ist Utopien das einzige Land, wo Sriede herrscht.

Germann Strachl

## ZÜRICH

### Stadt-Theater

Sonntag nachm.: „Dornröschen“, Weihnachtsmärchen, v. O. Will; abends: „Hoffmanns Erzählungen“, Oper von J. Offenbach.

### Pfauen-Theater

Sonntag ab.: „Der Hochtourist“, Schwank v. C. Kraatz u. M. Neal.

### Corso-Theater

Direktion: L. A. Alvarez.

Vom 1. bis 31. Januar 1915, täglich abends 8 Uhr: Gastspiel des **Schlierseer Bauerntheater**

unter Leitung des Direktors Xaver Terofal.

Samstag, 8. Januar, abends 8 Uhr: „Der Sündenbock“, Volksstück in 3 Akten, v. Hartl-Mitius. Sonntag, 9. Januar, nachm. 1<sup>1/2</sup>4 Uhr: „Der verdächtige Hut“, Bauernposse in 3 Akten, von Carl Frey; abends 8 Uhr: „Der Sündenbock“, Volksstück in 3 Akten, von Hartl-Mitius.

### Kleinkunstbühne „Bonbonnière“

Direktion: Eduard Trapp

Bahnhofstrasse 70-72      Telefon 6151  
Täglich von 8<sup>1/2</sup>—11 Uhr Vorstellung.  
Sonntags nachmittags 4 Uhr bei ermäßigten Eintrittspreisen.  
Näheres siehe Plakate!

### Grand Café & Conditorei Odéon

#### Zürich

#### Vornehmstes Familien-Café am Platze

Eigene Wiener Conditorei

#### FIVE O'CLOCK TEA - AMERICAN DRINKS

Spezialität in Fruchteis, Bowlen u. Coupes - Feinste Original-Liköre - Reichhaltige Auswahl nur bester Flaschen- u. Champagnerweine - Pilsner Kaiserquell - Münchner Löwenbräu  
Bestellungen ausser Hause werden sorgfältigst ausgeführt

Telephon 1650

#### Billard-Akademie u. Spielsaal im ersten Stock

Tag und Nacht geöffnet

Inh.: Fritz Thalhauser

1421

## Rote und Blaue Radler



**Schlacht bei Murten**

22. Juni 1476

**Wohin**

geht man, um ein gutes und preiswertes Glas Wein zu trinken? Führe beste Spezialitäten in Grenache, alt u. Tischweine. 1433

Ricardo Soler

Nachfolger

Jos. Ballesta & Cie.

Glockengasse 9, Zürich 1.

## Grand Café de la Terrasse Zürich

am Bellevue - Sonnenquai 3 - Hotel Bellevue

Vornehmstes Familien-Café — Rendez-vous der Fremden

TELEPHON 7564 1437

Mit höfl. Empfehlung

Frau Josy Furrer-Schnyder.

## Grand Café Astoria, Zürich

Inhaber: Ed. Ringer

Größtes Cafehaus der Schweiz.

Täglich Nachmittag- und Abend-Konzerte

Rendez-vous-Ort aller Fremden.

## Grand Café „DE LA PAIX“

Sonnenquai 10 - ZÜRICH - Sonnenquai 10

Zürichs schönstes Familien-Café.

Rendez-vous der Fremden und Theaterbesucher.

Mit höfl. Empfehlung E. CH. BRUCHON.

## ZUR KAUFLEUTEN

### Vorzügliches Speise-Restaurant

Rendez-vous der Kaufleute in Zürich. Reale Weine. Zivile Preise

Mit höfl. Empfehlung

ERNST BAER

## 1449 BODEGA ESPAÑOLA Spezial-Weinrestaurant

34 Oberdorfstr. - ZÜRICH - Oberdorfstr. 34

JAIME BASERBA

## Hotel-Restaurant Pfauen Theater :: Soupers

Neu renoviert.

Sorgfältig geführte Küche und Keller.

Es empfiehlt sich K. Herzog.

## Hotel-Restaurant



ZUR SONNE

hier

Weber-Bier,

Guter Wein,

Küche fein!

Billard auch,

wie's ist Brauch.

Schöne Säle,

Selber wähle!

Kegelbahn auch vorhanden.

1453  
Aufdrum! in der Sonnenlanden

## Wiener-Café-Restaurant LUXEMBOURG

Früher Automat Limmatquai 22

Lieblingshaus des Fremdenverkehrs :: Täglich zwei

Künstler-Konzerte

Reichhaltige Speisekarte :: Erstklassige Weine

Luxemburgische und Wiener Küche.

Inh. Michel Beffort.

## Sie essen im „METZGERBRÄU“ bei bescheidenen Preisen vorzüglich!

## „DU PONT“

Prima Küche und Keller.

Die vorzüglichsten Hürlmann-Biere, hell und dunkel.

Spezialität: STERNBRÄU (die alten Preise).

EHRENSBERGER-WINTSCH.

## 1456 Restaurant „MILANO“ Stampfenbachstr. 32

Feine Ital. Küche. Reingehalt. Weine. Prompte Bedienung. Während der

Hochschulferien stehen erweiterte Lokale zur Verfügung. Mittagessen mit

2 Fleisch, Gemüse und Dessert Fr. 1.70. Abendessen Fr. 1.50.

Mit bester Empfehlung A. Frapoli.

erledigen prompt und billigst  
Gepäck- und sonstige Transporte

Tel. 8339  
21 Schweizerg. 21